

Dr. Ralph DerraÖffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für
Verpackungsmaterialien, Boden- und Luftanalysen;
Sachverständiger in der Wasseranalytik

27 kwietnia 2020

Dr. Dr/Ils-kr

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG
CERTIFICATE OF COMPLIANCE
CERTYFIKAT ZGODNOŚCI**eingetragen
registered no.
numer rejestru

51967 U 20

für
for
dla FirmyArctic Paper Kostrzyn S. A.
ul. Fabryczna 1
66-470 Kostrzyn n/O.
PolskaProdukt
Product
WyróbMunken Kraft Highwhite
Munken Kraft

Wyroby produkowane przez wyżej wymienioną firmę są jakościowymi produktami papierowymi, które są stosowane do pakowania produktów spożywczych.

Próbki materiałowe zostały zbadane na okoliczność zastosowanych surowców, środków pomocniczych i specjalnych materiałów uszlachetniających papier a także na okoliczność oddawania składników szkodliwych dla zdrowia zgodnie z

"Methoden zur Untersuchung von Papieren, Kartons und Pappen für Lebensmittelverpackungen", Stand 2008, entsprechend der Vorschrift Nr. 80.56 in der Amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuchs - LFGB,

("Metodami badań papieru, kartonu i tektury na opakowania żywności", stan z roku 2008, według metody nr. 80.56 urzędowego zbioru metod badań zgodnie z § 64 ustawy o środkach żywnościowych i paszach – LFGB).

Ponadto zbadano zawartość pierwiastków zgodnie z

DIN EN 71, część 3 „Bezpieczeństwo zabawek. Migracja określonych pierwiastków”, stan z sierpnia 2019 r.

oraz zawartości barwników i pierwszorzędowych amin aromatycznych zgodnie z

DIN EN 71, część 9 „Bezpieczeństwo zabawek. Organiczne związki chemiczne – wymagania”, stan z września 2007 r.

Ponadto papier w zakresie jakości zostały sprawdzony pod kątem zawartości metali ciężkich zgodnie

z modelowym ustawodawstwem dotyczącym toksyczności przedstawionym przez Koalicję CONEG w zakresie Redukcji u Źródła 14 grudnia 1989, ostatnio zmienionym w grudniu 2008 roku

i

Dyrektywą 94/62/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 1994 w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych, Dziennik Urzędowy Wspólnoty Europejskiej L 365/10 z 31 grudnia 1994, ostatnio zmieniona Dyrektywą (UE) 2018/852 Parlamentu Europejskiego i Rady z 30 maja 2018, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 150/141 z 14 czerwca 2018.

Jakościowe produkty papierowe spełniają postanowienia

rozporządzenia (WE) nr. 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, uchylającego dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej Nr. L 338/4 z dnia 13.11.2004, zmieniony poprzez załącznik nr. 5.17 rozporządzenia (WE) nr. 596/2009 z dnia 18 czerwca 2009, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej nr. L 188 z dnia 18.07.2009, artykuł 3

a także wymagania

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Juni 2013 (BGBl. I S. 1426), zuletzt geändert durch Artikel 10 des Gesetzes vom 28. April 2020 (BGBl. I S. 960), §§ 30 und 31,

(ustawy o środkach żywnościowych, przedmiotach codziennego użytku i paszach (ustawa o środkach żywnościowych i paszach – LFGB) w brzmieniu ogłoszonym 3 czerwca 2013 (BGBl. I S. 1426), ostatnio zmienionej poprzez artykuł 10 rozporządzenia z dnia 28 kwietnia 2020 (BGBl. I S. 960), §§ 30 i 31),

i są dopuszczone do użytku zgodnie z

BfR-Empfehlung XXXVI. Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt, neugefasst durch 62. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, zuletzt geändert durch 222. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 62 (2019) 1546, Stand vom 01.06.2019,

(Zalecenie BfR XXXVI. Papiery, kartony i tektury przeznaczone do kontaktu z żywnością, w wersji zmienionej przez 62. zawiadomienie, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, ostatnio zmienione przez 222. zawiadomienie, Bundesgesundheitsblatt 62 (2019) 1546, stan z dnia 01.06.2019 r).

Ponadto jakościowe produkty papierowe spełniają postanowienia

DIN EN 71, część 3 „Bezpieczeństwo zabawek. Migracja określonych pierwiastków”, stan z sierpnia 2019 r.

dotyczące zawartości wymienionych tam pierwiastków i

DIN EN 71, część 9 „Bezpieczeństwo zabawek. Organiczne związki chemiczne – wymagania”, stan z września 2007 r.

dotyczące zawartości barwników, formaldehydu i pierwszorzędowych amin aromatycznych.

Ponadto jakość jest także zgodna z

modelowym ustawodawstwem dotyczącym toksyczności, przedstawionym przez Koalicję CONEG w zakresie Redukcji u Źródeł 14 grudnia 1989, ostatnio zmienionym w grudniu 2008 roku.

i

Dyrektywą 94/62/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 1994 w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych, Dziennik Urzędowy Wspólnoty Europejskiej L 365/10 z 31 grudnia 1994, ostatnio zmieniona Dyrektywą (UE) 2018/852 Parlamentu Europejskiego i Rady z 30 maja 2018, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 150/141 z 14 czerwca 2018,

pod względem zawartości metali ciężkich.

Jakościowe produkty papierowe **Munken Kraft Highwhite** i **Munken Kraft** mogą zatem na podstawie przedłożonego materiału próbnego być bezpiecznie stosowane do pakowania żywności. Może mieć bezpośredni kontakt z suchymi, wilgotnymi i tłustymi środkami spożywczymi.

Powyższy certyfikat zgodności jest ważny na okres 2 lat. Certyfikat zawiera 4 strony. Certyfikat został następnie zmieniony w dniu 17.08.2021.

Decyzja certyfikacji



staatlich anerkannter Sachverständiger
zur Untersuchung der Gegenproben von
Verpackungsmitteln aus Papier, Papp,
Kunststoffen, Glas, Weißblech und
sonstigen Metallverpackungen auf ihre
Lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit.

(Höfert)
urzędowo zatwierdzony
specjalista
chemii spożywczej

The translation of the above stamps is given on page 4.

Tłumaczenie polskie tekstu użytych powyżej stempli znajduje się na stronie 4.



**Staatlich anerkannter Sachverständiger
zur Untersuchung der Gegenproben von
Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe,
Kunststoffen, Glas, Weißblech und
sonstigen Metallverpackungen auf ihre
Lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit**

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Rzecznawca przysięgły z listy Izby Handlowo-Przemysłowej w Aschaffenburg, specjalista od badań materiałów opakowaniowych.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with foodstuffs.

Urzędowo zatwierdzony rzeczoznawca od badań prób porównawczych opakowań z papieru, tektury, tworzyw sztucznych, szkła, blachy ocynowanej i innych materiałów opakowaniowych na ich przydatność do pakowania żywności.



Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Rzecznawca przysięgły z listy Izby Handlowo-Przemysłowej w Aschaffenburg, specjalista od analiz gleby i powietrza.

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.

Dieses Dokument ist eine Übersetzung einer deutschen Originalversion. In Streitfällen ist das Originaldokument die rechtlich bindende Version.

Próbki badanego materiału są przechowywane w placówce dokonującej oceny.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej wersji niemieckiej. W przypadku sporu prawnie wiążący jest oryginalny dokument.